



## Bose® Solo 15/10 series II TV sound system



Owner's Guide • Brugervejledning • Bedienungsanleitung • Gebruikershandleiding  
Guía del usuario • Käyttöohje • Notice d'utilisation • Manuale di istruzioni • Kezelési útmutató  
Brukerveiledning • Podręcznik użytkownika • Manual do proprietário • Bruksanvisning

# Instrucciones importantes de seguridad

## Lea atentamente esta guía del usuario y consérvela para consultarla en el futuro.



El símbolo de relámpago con punta de flecha dentro de un triángulo equilátero alerta al usuario acerca de la presencia de voltaje peligroso no aislado dentro de la carcasa del sistema, que puede ser de una magnitud suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica.



El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero, tal como está marcado en el sistema, tiene como propósito alertar al usuario sobre la presencia de instrucciones operativas y de mantenimiento importantes en la guía del usuario.



### ADVERTENCIAS:

- Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este producto a la lluvia ni a la humedad.
- No exponga el aparato a goteos o salpicaduras, no coloque encima ni cerca del aparato objetos llenos de líquido como jarrones. Al igual que con los productos electrónicos, tenga cuidado de no derramar líquidos en ninguna pieza del producto. La exposición a líquidos puede crear una falla o un peligro de incendio.
- No coloque sobre el producto, o en su proximidad fuentes de llamas al descubierto, como velas encendidas.
- No permita que los niños empujen, muevan o trepen a una pantalla A/V. Puede resultar en la caída de la pantalla, que puede producir lesiones o hasta la muerte. Para mayor seguridad y estabilidad, asegure la pantalla usando un dispositivo antivuelco adecuado.
- Nunca coloque el equipo en una ubicación inestable. El equipo se puede caer, resultando en serias lesiones personales o hasta la muerte. Muchas de las lesiones, especialmente a los niños, se pueden evitar tomando precauciones como por ejemplo:
  - Usar gabinetes o pedestales recomendados por el fabricante del equipo.
  - Usar solo muebles que puedan soportar de forma segura el equipo.
  - Asegurar que el equipo no sobresalga del mueble en el que se apoya.
  - No colocar el equipo en lugares altos (por ejemplo, armarios o estanterías) sin sujetar de forma segura el mueble y el equipo.
  - No colocar el equipo sobre paño u otros materiales colocados entre el equipo y el mueble en el que se apoya.
  - Informar a los niños sobre el peligro de trepar a muebles para llegar al equipo o a los controles.
- Si no está seguro de cómo montar este equipo de forma segura, contacte a un instalador profesional.



### ADVERTENCIAS:

- **Control remoto del sistema Solo 10 serie II:** No ingerir la batería, ya que existe peligro de quemadura química. El control remoto suministrado con este producto contiene una batería de celda tipo moneda/botón. Si se traga la batería de celda tipo botón puede provocar quemaduras internas graves en solo 2 horas y puede producir la muerte. Mantenga las baterías nuevas y usadas lejos de los niños. Si el compartimiento de la batería no cierra bien, deje de usar el producto y manténgalo alejado de los niños. Si cree que alguien se ha tragado o insertado la batería en cualquier parte del cuerpo busque atención médica de inmediato. La batería de tipo moneda/botón puede explotar o provocar un incendio o una quemadura química si se la vuelve a colocar o se la manipula de manera incorrecta. No recargue, desarme ni caliente por encima de 100 °C (212 °F), ni incinere. Reemplace solo con una batería aprobada autorizada (por ejemplo, UL) batería de litio de 3 voltios CR2032 o DL2032. Deseche inmediatamente las baterías usadas.
- **Control remoto del sistema Solo 15 serie II:** No desarme, abra o destruya el paquete o la celda de baterías. No exponga las baterías o un paquete de baterías al calor o fuego. Evite almacenar en la luz directa del sol. No haga un corto circuito en la batería. No almacene las baterías de forma peligrosa en una caja o cajón donde pueda entrar en corto circuito con otra batería o con objetos metálicos. No retire la batería de su envase original hasta que se use. No someta las baterías a choque mecánico. En el caso de que la batería presente una fuga, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si se ha hecho contacto, lave el área afectada con abundante agua y busque asistencia médica. Observe las marcas positivo (+) y negativo (-) en la batería y equipo y colóquelas correctamente. No use un paquete de baterías o de celda que no esté diseñado para usar con el equipo. Mantenga las baterías alejadas de los niños. Busque atención médica inmediatamente si alguien se ha tragado una batería. Siempre compre la batería correcta para el equipo. Mantenga las baterías limpias y secas. Limpie las terminales de la batería con un paño limpio y seco si se ensucian. Use la batería solo para la aplicación para la que se indica. Cuando sea posible, quite la batería del equipo cuando no se usa. Solo use baterías alcalinas AA (IEC LR06).



**PRECAUCIÓN:** No realice alteraciones no autorizadas al producto; al hacerlo puede comprometer la seguridad, el cumplimiento de las normas, el rendimiento del sistema y puede invalidar la garantía.



**ADVERTENCIA:** Este producto contiene material magnético. Póngase en contacto con su médico si tiene preguntas acerca de si esto podría afectar el funcionamiento de un dispositivo médico implantable.



**ADVERTENCIA:** Contiene piezas pequeñas que pueden representar un riesgo de asfixia. No es indicado para niños de menos de tres años de edad.

### NOTAS:

- La etiqueta del producto se encuentra en la parte inferior del producto.
- Si se utiliza la clavija de conexión de red o el acoplador del artefacto como el dispositivo de desconexión, dicho dispositivo de desconexión deberá permanecer listo para funcionar.
- Este producto se debe utilizar en interiores. No está diseñado ni probado para su uso al aire libre, en vehículos recreacionales o en embarcaciones.



Por la presente, Bose Corporation declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y con otras cláusulas relevantes de la Directiva 1999/5/EC y con todos los demás requisitos de directivas correspondientes de la UE. La declaración de conformidad completa se puede encontrar en [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)



**Deseche correctamente las baterías usadas,** cumpliendo con las reglamentaciones locales. No incinere.

## Instrucciones importantes de seguridad

1. Lea estas instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Tenga en cuenta las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No use este aparato cerca del agua.
6. Límpielo solamente con un paño seco.
7. No bloquee ninguna abertura de ventilación. Realice la instalación conforme a las instrucciones del fabricante.
8. No lo instale cerca de fuentes de calor como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros aparatos (incluidos amplificadores) que emanen calor.
9. Proteja la fuente o el cable de corriente de forma que nadie lo pise o lo perforo, especialmente en enchufes, receptáculos de tomas múltiples y en el punto donde salen del dispositivo.
10. Use solamente los accesorios especificados por el fabricante.
11. Desenchufe este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no lo utilice durante períodos de tiempo prolongados.
12. Derive todas las tareas de servicio a personal de servicio calificado. Se requieren tareas de servicio cuando el aparato se haya dañado de alguna manera, por ejemplo si se dañó el cable o la fuente de alimentación, si se derramó líquido o si cayeron objetos dentro del aparato, el aparato estuvo expuesto a la lluvia o la humedad, no funciona normalmente, o se ha caído.



Este símbolo significa que el producto no debe desecharse como residuo doméstico y que debe entregarse a un centro de recolección apropiado para reciclaje. La eliminación y el reciclado adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud de las personas y el medioambiente. Para obtener más información sobre la eliminación y el reciclado de este producto, póngase en contacto con su municipio, el servicio de gestión de residuos o el comercio donde haya comprado este producto.

**Nota:** Este equipo ha sido sometido a prueba y se ha comprobado que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, conforme a la Parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación domiciliar. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se usa conforme a las instrucciones, puede causar una interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no se produzca interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia perjudicial para la recepción de radio o televisión, que se puede determinar al apagar y encender el equipo, se le aconseja al usuario intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una salida eléctrica en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico en radio o televisión experimentado para obtener ayuda.

Los cambios o las modificaciones no aprobadas expresamente por Bose Corporation podrían invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC y con las normas RSS sin licencia de la industria canadiense. Su utilización está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no debe provocar interferencias dañinas y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Este aparato digital Clase B cumple con las normas canadienses ICES-003.

CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)

Este dispositivo cumple con los límites de exposición a la radiación de RF de la FCC y de la Industry Canada establecidos para la población en general. No se lo debe cobicar ni operar conjuntamente con ninguna otra antena o transmisor.

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación establecidos para un ambiente no controlado. Este equipo debe instalarse y operarse a una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo.

Regulación de administración para dispositivos de radiofrecuencia de bajo consumo  
Artículo XII

Según la "Regulación de administración para dispositivos de radiofrecuencia de bajo consumo" sin el permiso concedido por la NCC, cualquier empresa, compañía o usuario no puede cambiar la frecuencia, mejorar la potencia de transmisión ni alterar las características originales así como el desempeño de los dispositivos de radiofrecuencia de bajo consumo.

Artículo XIV

Los dispositivos de radiofrecuencia de bajo consumo no pueden influir en la seguridad aérea ni interferir comunicaciones legales; Si se descubre, el usuario deberá dejar de usar el dispositivo inmediatamente hasta que cese la interferencia. Dichas comunicaciones legales comprenden las comunicaciones de radio operadas en cumplimiento con la Ley de telecomunicaciones. Los dispositivos de radiofrecuencia de bajo consumo deben aceptar la interferencia de comunicaciones legales o dispositivos que emiten ondas de radio ISM.

## Complete y conserve para su registro:

Los números de serie se pueden encontrar en la parte inferior de la barra de sonido y en la caja del control remoto.

Número de serie de control remoto \_\_\_\_\_

Número de serie del sistema \_\_\_\_\_

Fecha de compra: \_\_\_\_\_

Le sugerimos que guarde el recibo con esta guía del usuario

**Fecha de fabricación:** El primer dígito en negritas del número de serie indica el año de fabricación; "5" es 2005 ó 2015.

**Importador en China:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Ruying Road, China (Shanghái) Pilot Free Trade Zone

**Importador en UE:** Bose GP, Castleblayney Road, Carrickmacross County, Monaghan, Irlanda

**Importador en Taiwán:** Bose Taiwan Branch, Room 905, 9F, Worldwide House, 131 Min Sheng East Rd, Section 3, Taipei, Taiwán, 105

La marca y los logotipos de *Bluetooth*® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de Bose Corporation se encuentra bajo licencia.

Blu-ray Disc™ y Blu-ray™ son marcas comerciales de Blu-ray Disc Association.

 **DOLBY DIGITAL** Fabricado con licencia de Dolby Laboratories. Dolby y el símbolo de las dos D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.

Los términos HDMI y HDMI High-Definition Multimedia Interface y el logotipo HDMI son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HDMI Licensing LLC en los Estados Unidos y otros países.

©2015 Bose Corporation. No se puede reproducir, modificar, distribuir, o usar de otra manera ninguna parte de este trabajo sin previo consentimiento por escrito.

Nombres y contenidos de las sustancias o elementos tóxicos o peligrosos						
Nombre de parte	Sustancias y elementos tóxicos o peligrosos					
	Plomo (pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Hexavalente	Bifenilo polibromado (PBB)	Difeniléter polibromado (PBDE)
PCB	X	0	0	0	0	0
Partes metálicas	X	0	0	0	0	0
Partes plásticas	0	0	0	0	0	0
Altavoces	X	0	0	0	0	0
Cables	X	0	0	0	0	0

Esta tabla se preparó conforme a las cláusulas de SJ/T 11364.  
 O: Indica que dicha sustancia peligrosa que está presente en todos los materiales homogéneos para esta parte es inferior al requisito de límite en GB/T 26572.  
 X: Indica que dicha sustancia peligrosa que está presente en al menos uno de los materiales homogéneos utilizados para esta parte se encuentra por encima del requisito de límite en GB/T 26572.

# Contenido

## Introducción

Acerca del sistema de audio para TV Solo 15/10 serie II .....	5
Características del sistema .....	5
Desembalar .....	5

## Instalación del sistema

Colocación del sistema .....	6
Opciones de cables .....	6
Conectar la TV .....	6
Conexión del sistema .....	7
Opción 1: Cable óptico (Preferido) .....	7
Opción 2: Cable coaxial .....	7
Opción 3: Cable analógico .....	7
Conexión a la fuente de alimentación .....	7
Colocar la TV sobre el sistema .....	8
Ejemplo de ubicación del sistema .....	8
Apagar los altavoces de la TV .....	8
Encendido del sistema .....	8
Confirmar que los altavoces de la TV están apagados .....	8

## Uso del sistema

Uso del control remoto universal del sistema Solo 15 serie II .....	9
Programación del control remoto universal .....	10
Personalizar el botón de encendido .....	10
Cambiar de una fuente a otra .....	10
Botones de funciones .....	10
Uso del control remoto del sistema Solo 10 serie II .....	11
Cambiar entre la TV y un dispositivo <i>Bluetooth</i> ® .....	11
Control remoto universal opcional del sistema Solo 15 serie II .....	12
Programación de un control remoto que no sea de Bose .....	12
Ajuste del volumen .....	12
Ajuste del nivel de los bajos .....	12
Restablecer el nivel de los bajos .....	12
Modo de diálogo .....	12
Activación automática .....	12

## *Bluetooth*®

Emparejamiento de un dispositivo <i>Bluetooth</i> ® .....	13
Conexión a un dispositivo <i>Bluetooth</i> ® emparejado .....	13
Cambiar entre dispositivos conectados .....	13
Borrado de la lista de dispositivos conectados a <i>Bluetooth</i> ® .....	13

## Obtención de información del sistema

Indicadores del sistema .....	14
Indicador de estado .....	14
Indicador de <i>Bluetooth</i> ® .....	14

## Configuración alternativa

No hay sonido proveniente de las fuentes conectadas a la TV .....	15
No hay un conector óptico, coaxial o analógico en la TV .....	15

## Cuidado y mantenimiento

Solución de problemas .....	18
Reemplazar las baterías del control remoto .....	19
Control remoto del sistema Solo 15 serie II .....	19
Control remoto del sistema Solo 10 serie II .....	19
Limpieza .....	19
Servicio de atención al cliente .....	19
Garantía limitada .....	19
Información técnica .....	19

## Acerca del sistema de audio para TV Solo 15/10 serie II

El sistema Solo 15/10 serie II cuenta con dos configuraciones:

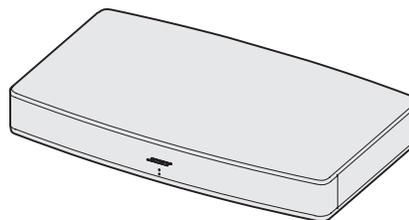
- El sistema Solo 15 serie II tiene una rejilla metálica y un control remoto universal programable.
- El sistema Solo 10 serie II tiene una rejilla de tela y un control remoto.

### Características del sistema

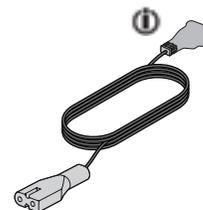
- Se conecta con un solo cable de audio para una fácil configuración.
- Cabe debajo de la mayoría de las TV de 46" a 50" o se puede colocar sobre un estante directamente debajo de la TV.
- El control remoto universal programable enciende/apaga la TV, el sistema de cable/satélite y el sistema con solo presionar un botón (Sistema Solo 15 serie II).
- Transmite música desde dispositivos *Bluetooth*<sup>®</sup>.
- Guarda hasta ocho dispositivos *Bluetooth* en la lista de dispositivos conectados.
- Conecta hasta dos dispositivos *Bluetooth*, lo que permite cambiar fácilmente entre dispositivos.
- Brinda un desempeño acústico superior con un diseño discreto.

## Desembalar

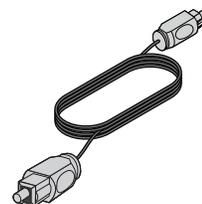
Desembale cuidadosamente la caja y confirme que estén incluidas las siguientes partes:



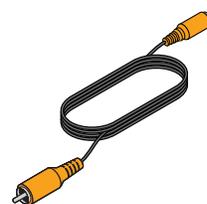
Sistema de audio para TV Solo 15/10 serie II



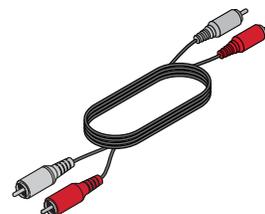
Cable de corriente



Cable óptico



Cable coaxial  
(Solo Europa)



Cable de audio de 3,5 mm



Control remoto universal  
del sistema Solo 15 serie II  
(baterías suministradas)



Control remoto del  
sistema Solo 10 serie II  
(batería instalada)

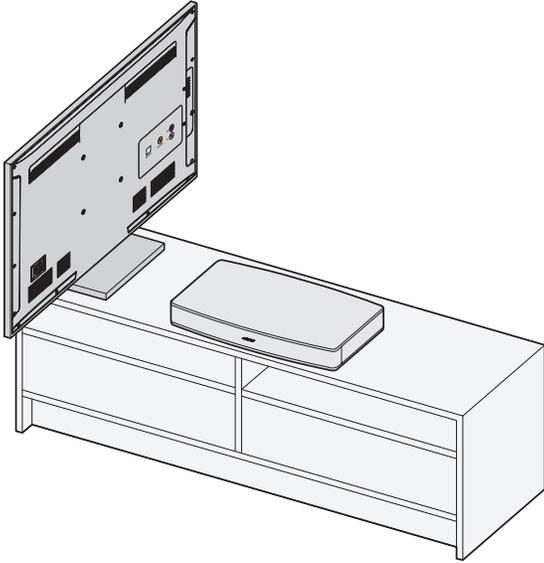
**i** Puede entregarse con múltiples cables de corriente de CA. Se suministra el cable de corriente adecuado para su región.

**Nota:** Si parte del sistema está dañado, no lo use. Comuníquese con un representante autorizado de Bose<sup>®</sup> o al Servicio de atención al cliente de Bose. Remítase a la hoja de contacto que se encuentra en la caja.

# Instalación del sistema

## Colocación del sistema

1. Mueva la TV para que pueda ver el panel de **Audio Out**.
2. Coloque el sistema Solo 15/10 serie II donde estaba la TV.



### Pautas de colocación:

Si coloca el sistema de audio en un gabinete o en un estante, posicione la parte delantera de sistema lo más cerca posible al borde delantero del estante para obtener un óptimo rendimiento de audio.

### PRECAUCIONES:

- Si coloca el sistema de audio contra la pared, asegúrese de que haya un espacio de al menos 2,5 cm (1") entre la pared y la parte posterior del sistema.
- Independientemente de donde coloque este producto, asegúrese de que las aberturas de ventilación en el panel posterior no estén bloqueadas.

## Opciones de cables

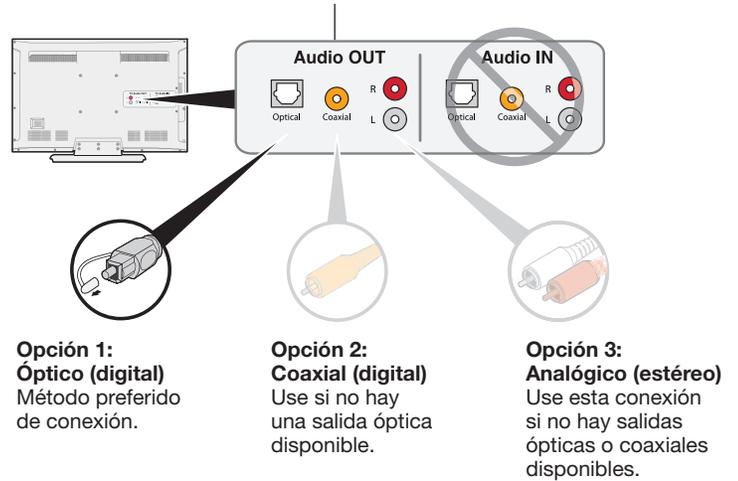
Conecte la TV al sistema usando una de las tres opciones de cable. El cable óptico es el método preferido de conexión.

**Consejo:** Si la TV no tiene un conector óptico, analógico o coaxial, vea la página 15.

1. En la parte posterior de la TV, busque el panel de conectores **Audio OUT** (digital).

**Nota:** Debe conectar el cable de audio en el panel de conectores Audio OUT.

Es posible que el panel de conectores de la TV aparezca como se muestra. Observe la forma (óptico) o el color del conector.

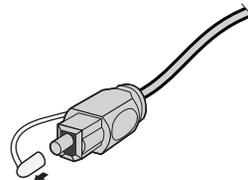


2. Elija un cable de audio.

## Conectar la TV

Enchufe un extremo del cable de audio al conector **Audio OUT** (digital) correcto de la TV.

**PRECAUCIÓN:** Si usa un cable óptico, quite los protectores de ambos extremos. Si inserta el enchufe con una orientación incorrecta, se puede dañar el enchufe y/o el conector.



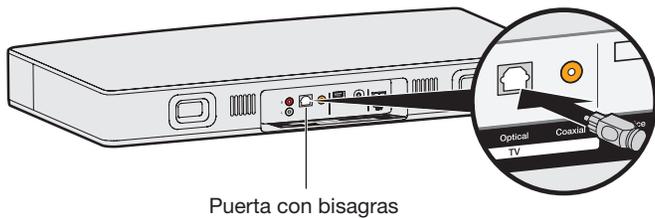
## Conexión del sistema

Después de conectar el cable de audio a la TV, conecte el otro extremo al sistema. Use solo un cable de audio.

### Opción 1: Cable óptico (Preferido)

**PRECAUCIÓN:** Verifique que haya quitado el protector de ambos extremos del cable óptico. Si inserta el enchufe con una orientación incorrecta, se puede dañar el enchufe y/o el conector.

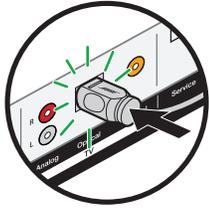
1. Sujete el enchufe del cable óptico con el logotipo de Bose mirando hacia arriba.
2. Alinee el enchufe con el conector **Optical** del sistema e inserte el enchufe con cuidado.



Puerta con bisagras

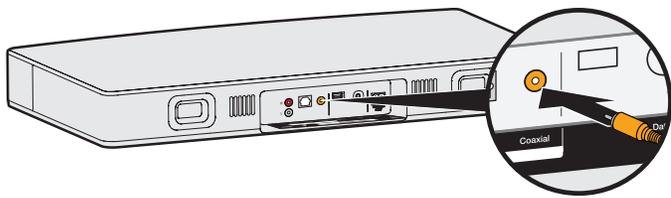
**Nota:** El conector tiene una puerta con bisagras que se desplaza cuando inserta el enchufe.

3. Empuje firmemente el enchufe en el conector hasta que escuche o sienta que hace clic.



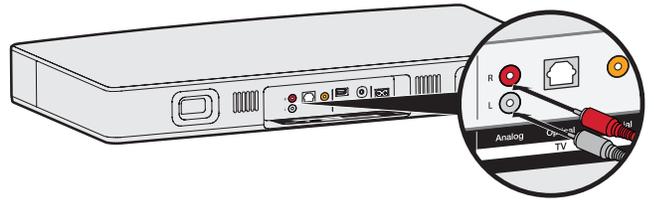
### Opción 2: Cable coaxial

Inserte el otro extremo del cable coaxial al conector **Coaxial** del sistema.



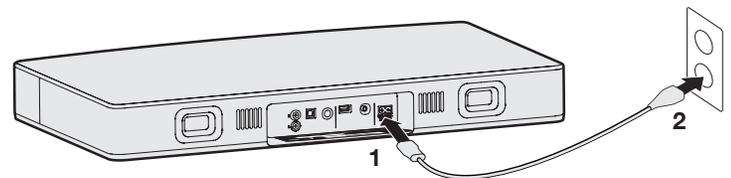
### Opción 3: Cable analógico

1. Inserte el enchufe rojo en el conector **R** del sistema.
2. Inserte el enchufe blanco en el conector **L** del sistema.



## Conexión a la fuente de alimentación

1. Enchufe un extremo del cable de corriente al conector **Power**.
2. Enchufe el otro extremo a una salida viva de CA (red eléctrica). El sistema emite un sonido.



## Instalación del sistema

### Colocar la TV sobre el sistema

Levante la TV y colóquela sobre el sistema. Siga estas pautas:

- El sistema Bose Solo 15/10 serie II está diseñado para colocarse debajo de aparatos de TV con un peso no mayor de 34 kg (75 lbs) con bases con un ancho no mayor a 61 cm (24") y un largo no mayor de 31 cm (12,25").
- Se debe centrar la base de la TV sobre el sistema y no debe quedar suspendida de ningún borde.
- Si la base de la TV es demasiado grande para colocar sobre el sistema, coloque el sistema de audio en otra ubicación, por ejemplo sobre un estante abierto debajo de la TV, pero cerca de la TV para poder conectar el cable de audio. También puede montar la TV en la pared sobre el sistema.

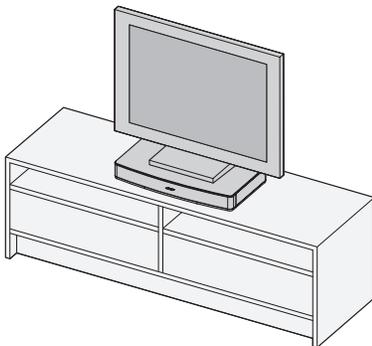
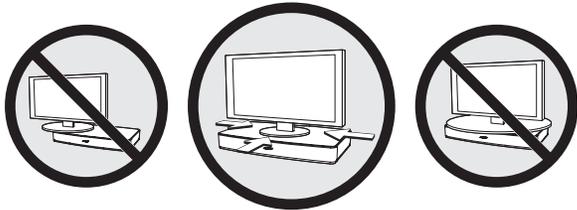
#### PRECAUCIONES:

- NO coloque una TV de tipo CRT encima de este sistema. No está diseñado para usar con este tipo de TV.
- Si se permite que la base de la TV quede suspendida de cualquiera de los bordes de este sistema de altavoces, aumentará el riesgo de caída del televisor, lo que puede provocar lesiones.
- Si el aparato de TV cuenta con un dispositivo antivuelco, instálelo siguiendo las instrucciones del fabricante y ajuste la correa según las instrucciones después de colocar la TV sobre el sistema. Se recomienda instalar un dispositivo antivuelco cuando usa una TV con este producto. Si la TV no cuenta con un dispositivo antivuelco, puede obtener uno en la mayoría de los negocios de venta de aparatos de TV.

#### Para evitar interferencia inalámbrica:

- Mantenga el sistema alejado de cualquier equipo inalámbrico.
- Coloque el sistema alejado de gabinetes metálicos, de otros componentes de audio/video y de fuentes de calor directo.

#### Ejemplo de ubicación del sistema



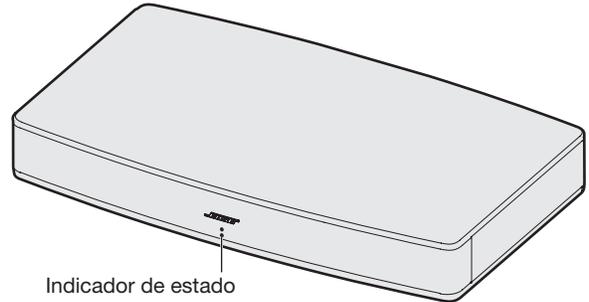
### Apagar los altavoces de la TV

Para evitar un sonido distorsionado, apague los altavoces de la TV.

Consulte la guía del usuario de la TV para obtener más información.

### Encendido del sistema

1. Encienda la TV.
2. Si usa un sistema de cable/satélite u otra fuente secundaria, encienda la fuente.
3. Presione el botón de encendido (⏻) en el control remoto.  
El indicador de estado parpadea de color verde.



4. Verifique si el sonido proviene del sistema.

**Nota:** Si no oye sonido del sistema, vea "Solución de problemas" en la página 18.

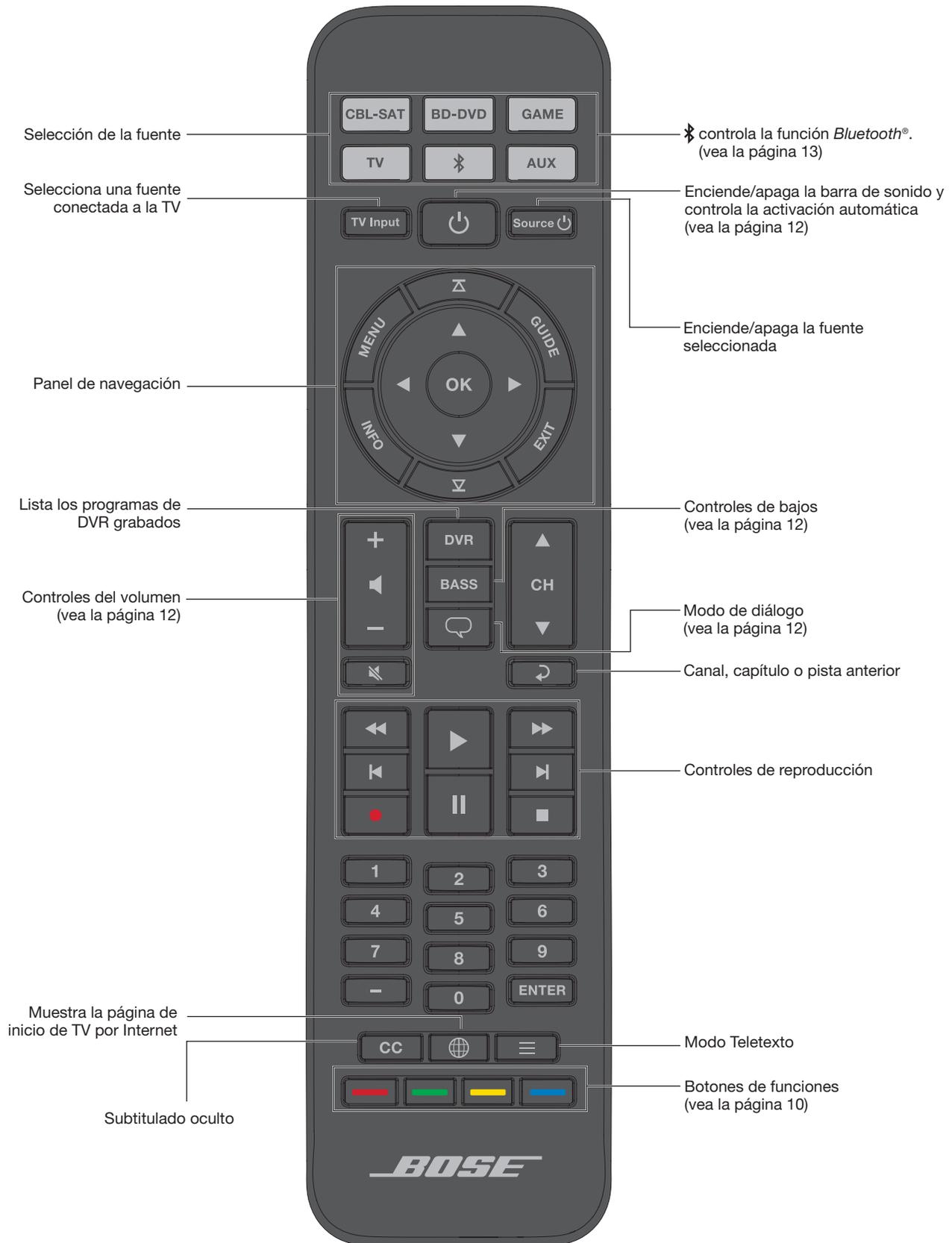
### Confirmar que los altavoces de la TV están apagados

1. Presione el botón Silenciar (🔇) en el control remoto.
2. Verifique que la TV no emite sonido.

**Nota:** Si oye sonido proveniente de la TV, vea "Solución de problemas" en la página 18.

## Uso del control remoto universal del sistema Solo 15 serie II

Use el control remoto para controlar las fuentes conectadas al sistema, ajustar el volumen del sistema, cambiar de canal, usar las funciones de reproducción y activar las funciones del sistema de cable/satélite.



# Uso del sistema

## Programación del control remoto universal

Puede programar el control remoto universal para controlar la fuente, como una TV, reproductor de DVD/Blu-ray Disc™, sistema de cable/satélite, sistema de videojuegos o DVR, escribiendo el código de la marca de la fuente. Puede haber varios códigos para la fuente. Es posible que necesite realizar este procedimiento varias veces para encontrar el código correcto.

### Identificación del código de la fuente

1. Encienda la fuente.
2. Identifique el código de la marca de la fuente en el libro Códigos de dispositivo del control remoto universal (suministrado).

### Ingreso del código de la fuente

1. En el control remoto, mantenga presionado el botón de la fuente correspondiente y no lo suelte hasta que se iluminen los seis botones de fuente.

Por ejemplo, para programar la TV, mantenga presionado  hasta que se iluminen los seis botones, luego suéltelo.

El botón de la fuente correspondiente sigue iluminado.

2. En el teclado numérico, introduzca el código de la marca de la fuente y presione + en el botón de volumen.

### Prueba del código de la fuente

1. Pruebe las funciones básicas de la fuente. Siga las instrucciones de la fuente:
  - **TV:** Presione los botones de los canales. Presione . Aparece el menú de configuración. Presione ◀ y ▶ para desplazarse.
  - **Sistema de cable/satélite:** Presione . Aparece la guía de programación. Presione ◀ y ▶ para desplazarse.
  - **Reproductor de DVD o Blu-ray Disc™:** Presione . Aparece el menú de configuración. Presione ◀ y ▶ para desplazarse.
  - **Sistema de videojuegos:** Presione ◀ y ▶ para desplazarse por el menú.
2. Según la respuesta de la fuente a las funciones básicas:
  - **El control remoto responde correctamente:** Presione  para salir de la programación y guardar la configuración.
  - **El control remoto no responde o no responde correctamente:**
    - **Si el botón de la fuente se ilumina:** Presione + en el botón del volumen para ir al siguiente código. Repita los pasos 1-2 en "Prueba del código de la fuente". Es posible que necesite repetir este procedimiento 30 veces o más. Si los seis botones parpadean tres veces, significa que ya probó todos los códigos de la fuente.
    - **Si el botón de la fuente está apagado:** El control remoto salió del modo de programación. Repita los pasos 1-2 en "Ingreso del código de la fuente" y los pasos 1-2 en "Prueba del código de la fuente".

**Consejo:** Después de salir del modo de programación, presione el botón de la fuente adecuada para usar la fuente.

**Nota:** Es posible que la fuente no sea compatible con controles remotos universales. Consulte la guía del usuario de la fuente para obtener más información.

## Personalizar el botón de encendido

Puede personalizar  (botón de encendido) en el control remoto para encender/apagar el sistema, la TV y el sistema de cable/satélite simultáneamente.

1. Programe el control remoto para controlar la TV y el sistema de cable/satélite (vea "Programación del control remoto universal").
2. Mantenga presionado **CBL-SAT** y **TV** simultáneamente durante diez segundos.

Los dos botones parpadean tres veces.

## Resincronizar el sistema de cable/satélite y la TV

Después de personalizar el botón de encendido, es posible que el sistema de cable/satélite y la TV se desincronicen y no se enciendan/apaguen simultáneamente. Use los siguientes pasos para volver a sincronizar el sistema.

1. Presione el botón de la fuente que está desincronizada.
2. Presione **Source** .
3. Presione .

Las fuentes se encienden/apagan simultáneamente.

## Cambiar de una fuente a otra

Puede cambiar de una fuente a otra presionando el botón de la fuente correspondiente en el control remoto. Para más información sobre la conexión a un dispositivo *Bluetooth*® emparejado, vea la página 13.

**Nota:** Antes de comenzar, verifique que haya programado correctamente las fuentes.

1. Presione el botón de la fuente que quiere controlar. El botón de la fuente se ilumina.
2. Presione **Source** .
3. Presione **TV Input** y seleccione la entrada correcta en la TV.

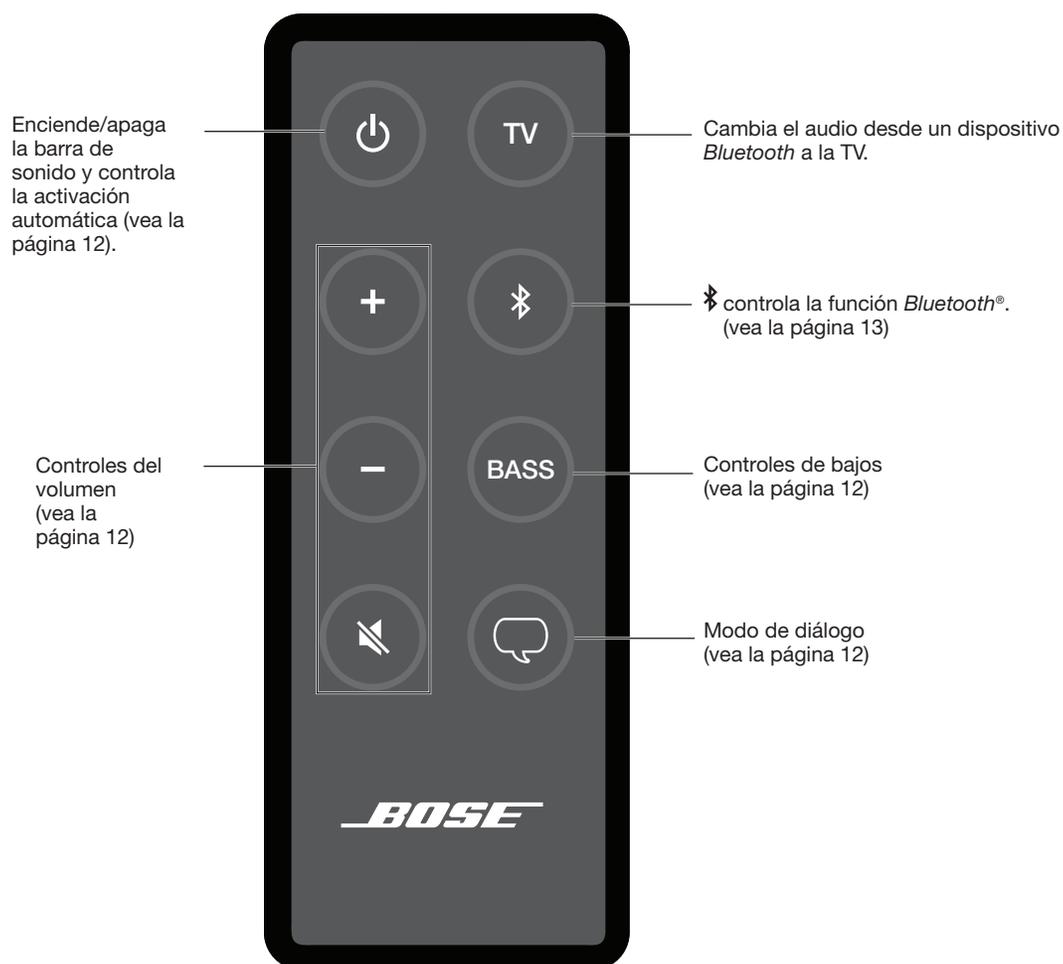
## Botones de funciones

Los botones rojo, verde, amarillo y azul en el control remoto corresponden a los botones de función de colores de las funciones del sistema de cable/satélite o teletexto.

- Funciones del sistema de cable/satélite: Consulte la guía del usuario de su sistema de cable/satélite.
- Funciones de teletexto: Corresponden a los códigos de colores de los números de página, a los titulares o a los resúmenes del teletexto.

## Uso del control remoto del sistema Solo 10 serie II

Use el control remoto para encender/apagar el sistema, ajustar el volumen y los bajos, usar el modo de diálogo y controlar la función *Bluetooth*.



### Cambiar entre la TV y un dispositivo *Bluetooth*®

Puede cambiar entre la TV y dispositivos *Bluetooth* presionando el botón de la fuente correspondiente en el control remoto.

Para cambiar a la TV, presione el botón de TV (TV)

Para cambiar a los dispositivos *Bluetooth*, presione el botón de *Bluetooth* (Bluetooth).

Para más información sobre la transmisión de música desde dispositivos *Bluetooth*, vea la página 13.

## Uso del sistema

---

### Control remoto universal opcional del sistema Solo 15 serie II

---

Bose ofrece la opción de adquirir por separado el control remoto universal del sistema Solo 15 serie II. Contacte a Bose Corporation o a su distribuidor local para más información. Remítase a la hoja de contacto que se encuentra en la caja.

### Programación de un control remoto que no sea de Bose

---

Puede programar un control remoto que no sea de Bose para controlar el sistema, por ejemplo un control remoto de un sistema de cable/satélite. Consulte la guía del usuario o el sitio web del control remoto del sistema de cable/satélite para obtener las instrucciones.

Una vez programado, el control remoto brinda las funciones básicas como encender/apagar y volumen.

### Ajuste del volumen

---

En el control remoto:

- Presione + para aumentar el volumen.
- Presione – para disminuir el volumen.
- Presione  para silenciar o restaurar el audio.

**Nota:** Si oye sonido proveniente de la TV, vea “Solución de problemas” en la página 18.

### Ajuste del nivel de los bajos

---

1. Presione el botón de Bajos ( BASS ).

El indicador de estado parpadea de color blanco tres veces.

2. En el control remoto:

- Presione + para aumentar el nivel de bajos.
- Presione – para disminuir el nivel de bajos.

3. Presione el botón de Bajos ( BASS ).

El indicador de estado parpadea de color blanco tres veces y el sistema guarda la configuración.

**Nota:** Para una óptima calidad del sonido para programas con solo diálogos, por ejemplo noticieros y programas de entrevistas, vea “Modo de diálogo”.

### Restablecer el nivel de los bajos

En el control remoto, mantenga presionado BASS durante cinco segundos para restablecer el nivel de los bajos a la configuración original.

### Modo de diálogo

---

El Modo de diálogo ofrece una calidad óptima de sonido para programas con solo diálogos, por ejemplo noticieros y programas de entrevistas, al disminuir la configuración de los bajos del sistema.

En el control remoto, presione el botón de diálogo () para cambiar entre Modo de diálogo y la configuración predeterminada de audio.

El indicador de estado se ilumina de color ámbar cuando se activa el Modo de diálogo.

### Activación automática

---

Puede configurar el sistema para que se encienda cuando recibe una señal de audio.

**Nota:** El sistema se apaga después de 60 minutos de inactividad.

En el control remoto, mantenga presionado  durante cinco segundos para cambiar entre la activación automática y la configuración predeterminada de encendido.

El indicador de estado se ilumina de color ámbar tenue cuando el sistema está apagado y la función de activación automática está activada.

## Emparejamiento de un dispositivo Bluetooth®

La tecnología inalámbrica *Bluetooth*® le permite transmitir música al sistema desde teléfonos inteligentes, tabletas, computadoras u otros dispositivos de audio *Bluetooth*.

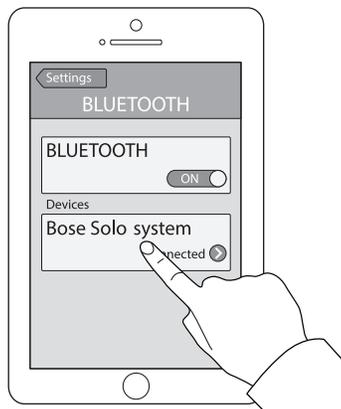
Antes de que pueda transmitir música desde un dispositivo *Bluetooth*, debe emparejar el dispositivo con el sistema.

1. En el control remoto, mantenga presionado  hasta que el indicador de *Bluetooth* parpadea de color azul.

Asegúrese de que el indicador de *Bluetooth* parpadea de color azul antes de emparejar el dispositivo.

2. En el dispositivo *Bluetooth*, active la función *Bluetooth*.

**Consejo:** Generalmente, la función *Bluetooth* se encuentra en el menú Configuración. Un icono de engranaje () a menudo representa la Configuración en la pantalla de Inicio.



3. Seleccione el sistema **Bose Solo** de la lista de dispositivos.

Una vez que se empareja, el sistema **Bose Solo** aparece conectado en la lista de dispositivos. El sistema emite un sonido y el indicador de *Bluetooth* se ilumina de color blanco.

4. En el dispositivo *Bluetooth*, reproduzca música para transmitir al sistema.

### Si no puede emparejar el dispositivo

Es posible que necesite borrar la lista de dispositivos conectados con *Bluetooth* (vea “Borrado de la lista de dispositivos conectados a Bluetooth®”). Después de borrar la lista, intente emparejar el dispositivo otra vez.

Vea “Solución de problemas” en la página 18 para obtener más información.

## Conexión a un dispositivo Bluetooth® emparejado

Puede transmitir audio desde un dispositivo *Bluetooth*® al sistema.

**Nota:** Si hay múltiples dispositivos guardados en la lista de dispositivos conectados del sistema, puede tardar unos minutos para que se conecte el dispositivo emparejado. El indicador de *Bluetooth* del sistema muestra el estado de conexión (vea la página 14).

1. En el control remoto, presione .

El sistema se conecta a los dos últimos dispositivos que transmitieron al sistema.

2. En el dispositivo, reproduzca música.

### Si no puede transmitir audio desde un dispositivo emparejado

Es posible que el sistema haya perdido la conexión al dispositivo. Verifique el indicador de *Bluetooth* del sistema. Si el dispositivo emparejado está fuera del rango de alcance del sistema, mueva el dispositivo dentro del rango de alcance.

## Cambiar entre dispositivos conectados

El sistema es compatible con la conectividad multipunto, que permite cambiar fácilmente la reproducción de música entre dispositivos conectados.

Los últimos dos dispositivos que transmitieron al sistema permanecen conectados. Durante la reproducción, puede poner en pausa el audio en el dispositivo de transmisión y reproducir música desde otro dispositivo conectado.

1. Ponga en pausa la música del dispositivo de transmisión.
2. En el otro dispositivo conectado, reproduzca música.
3. Repita los pasos 1 y 2 para cambiar entre dispositivos conectados.

## Borrado de la lista de dispositivos conectados a Bluetooth®

Cuando empareja un dispositivo *Bluetooth* al sistema, la conexión se guarda en la lista de dispositivos conectados del sistema. Es posible que necesite borrar la lista de dispositivos conectados si no se puede conectar a un dispositivo. Una vez que borra la lista, necesita volver a emparejar el dispositivo nuevamente.

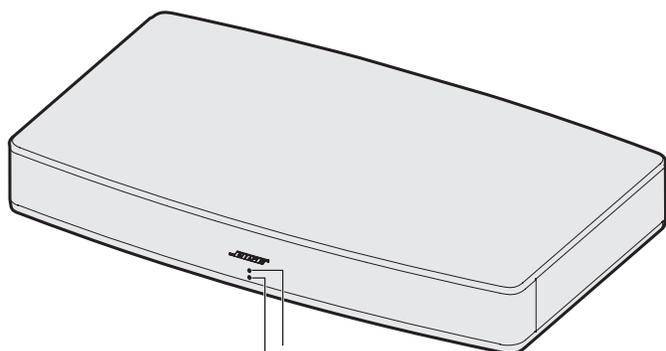
1. Mantenga presionado  durante 10 segundos hasta que el indicador de *Bluetooth* parpadee de color azul.
2. En su dispositivo móvil, borre el sistema **Bose Solo** del menú *Bluetooth*.

El sistema emite un sonido y está listo para emparejar un dispositivo (vea “Emparejamiento de un dispositivo *Bluetooth*®”).

## Obtención de información del sistema

### Indicadores del sistema

Los indicadores de estado y de *Bluetooth*® en la parte frontal del sistema brindan información sobre la actividad del sistema.



Indicador de Bluetooth®  
Indicador de estado

#### Indicador de estado

Actividad del indicador	Estado del sistema
Apagado	Sistema apagado (en espera)
Verde	Sin parpadeo: El sistema está encendido Intermitente: El sistema está silenciado
Ámbar	Tenue: En espera, la activación automática está activada Sin parpadeo: Modo de diálogo Intermitente: Modo de diálogo, el sistema está silenciado
Rojo	Error de sistema: Llame al servicio técnico de Bose. Remítase a la hoja de contacto que se encuentra en la caja.

#### Indicador de *Bluetooth*®

Actividad del indicador	Estado del sistema
Azul	Intermitente: Listo para emparejar
Blanco	Intermitente: Conectando Sin parpadeo: Conectado

Es posible que necesite un método de configuración alternativo por las siguientes razones:

- No hay sonido proveniente de las fuentes conectadas a la TV
- No hay un conector óptico, coaxial o analógico en la TV

### No hay sonido proveniente de las fuentes conectadas a la TV

Algunos aparatos de TV no emiten sonido de fuentes conectadas al sistema. Use un método de configuración alternativo para conectar directamente la fuente(s) al sistema.

Problema	Qué hacer
No hay sonido proveniente de una fuente conectada a la TV	Conecte la fuente al sistema usando una de las tres opciones de cable. (Vea la página 16.)
No hay sonido proveniente de las dos fuentes conectadas a la TV	Conecte las fuentes al sistema usando la Opción 1 o la Opción 2. (Vea la página 16.)

### No hay un conector óptico, coaxial o analógico en la TV

Algunos aparatos de TV no tienen un conector óptico, coaxial o analógico. Use un método de configuración alternativo para conectar la TV al sistema.

Problema	Qué hacer
La TV solo tiene un conector para auriculares	Conecte la TV usando un cable estéreo de 3,5 mm (no suministrado). (Vea la página 17.)
La TV no tiene salidas de audio	Use las salidas de audio de otra fuente, por ejemplo un sistema de cable/satélite para conectar al sistema. (Vea la página 16.)

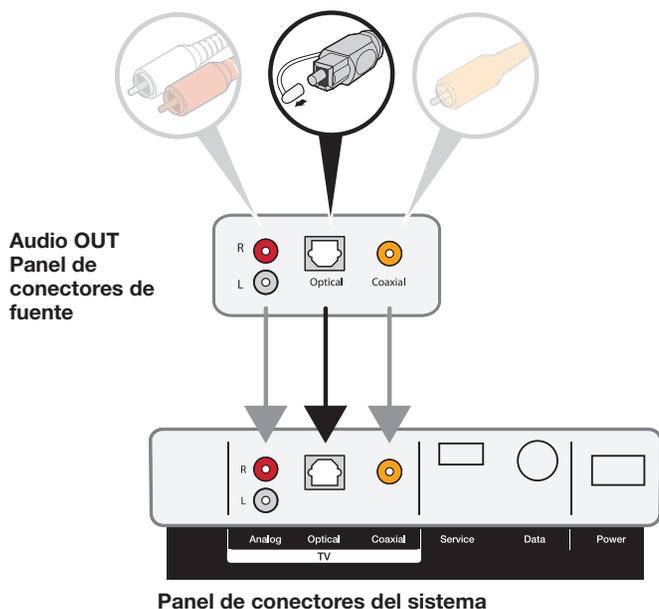
# Configuración alternativa

## Conectar una fuente al sistema

Si no hay sonido proveniente de una fuente, por ejemplo un reproductor de DVD/Blu-ray Disc™, sistema de cable/satélite, sistema de videojuegos o DVR conectado a la TV, conéctela al sistema.

**PRECAUCIÓN:** Si usa un cable óptico, quite los protectores de ambos extremos. Si inserta el enchufe con una orientación incorrecta, se puede dañar el enchufe y/o el conector.

1. En la parte posterior del sistema de cable/satélite, busque el panel de conectores **Audio Out**.



2. Elija un cable de audio.
3. Conecte el cable de audio desde el panel de conectores **Audio Out** (digital) del sistema de cable/satélite al sistema.

**Nota:** No desconecte el cable de video de la fuente, por ejemplo un cable HDMI™, de la TV.

## Conectar dos fuentes al sistema

Si no hay sonido proveniente de ninguna fuente, por ejemplo un reproductor de DVD/Blu-ray Disc™, sistema de cable/satélite, sistema de videojuegos o DVR conectado a la TV, conéctela al sistema. Use solo un cable de audio para cada fuente.

1. En la parte posterior de cada fuente, busque el panel de conectores **Audio OUT** (digital).
2. Use un cable de audio para cada fuente usando la Opción 1 o la Opción 2 (vea la página 17).

**Nota:** DEBE usar la Opción 1 o la Opción 2. No use el cable coaxial y el cable óptico al mismo tiempo.

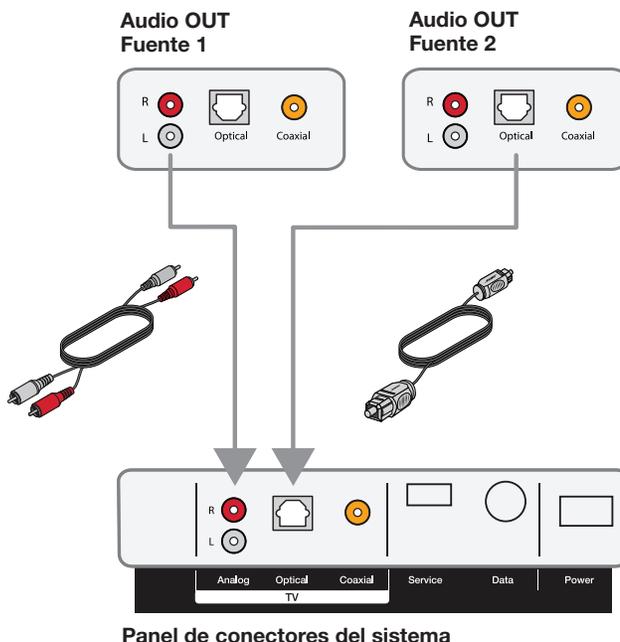
3. Conecte por separado el cable de audio elegido desde el panel de conectores **Audio Out** (digital) de cada fuente al sistema.

**Nota:** No desconecte el cable de video de la fuente, por ejemplo un cable HDMI™, de la TV.

### Opción 1

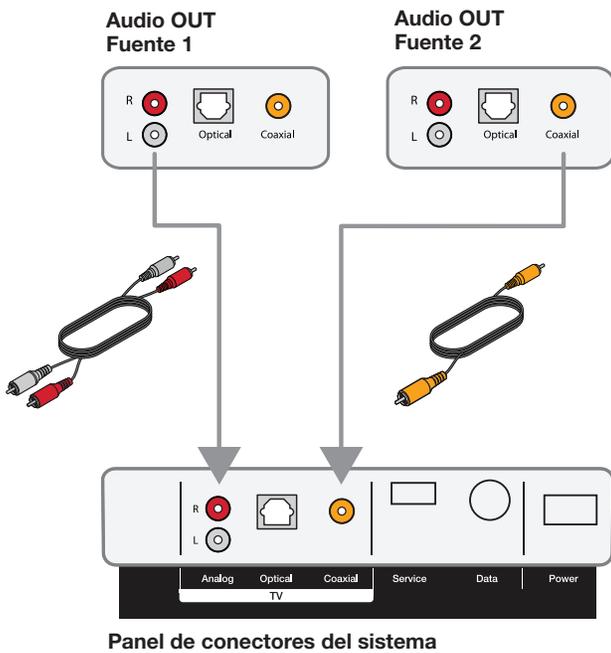
Esta figura muestra la conexión de dos fuentes usando un cable óptico y un cable analógico.

**PRECAUCIÓN:** Si usa un cable óptico, quite los protectores de ambos extremos. Si inserta el enchufe con una orientación incorrecta, se puede dañar el enchufe y/o el conector.



## Opción 2

Esta figura muestra la conexión de dos fuentes usando un cable coaxial y un cable analógico.



## Uso de dos fuentes conectadas al sistema

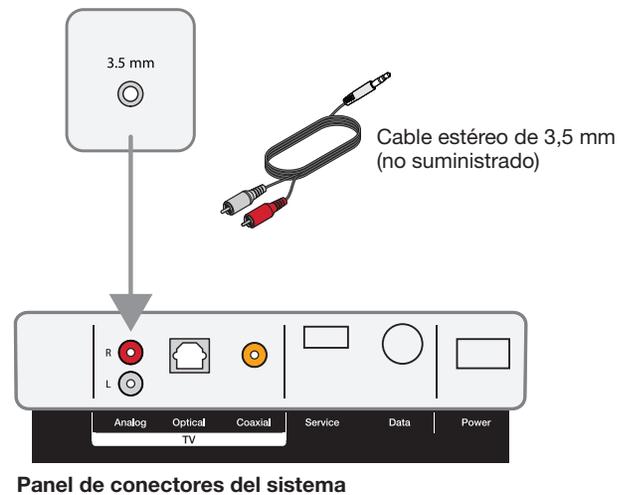
Apague las fuentes cuando no se usan. Para que una fuente transmita audio al sistema, la otra fuente debe estar apagada.

## Conectar un conector para auriculares de TV al sistema

Si la TV solo tiene un conector para auriculares, use un cable estéreo de 3,5 mm a RCA (no suministrado) para conectar al sistema.

1. Inserte el enchufe estéreo en el conector para auriculares de TV.
2. Inserte el enchufe rojo en el conector **R** del sistema.
3. Inserte el enchufe blanco en el conector **L** del sistema.
4. Verifique que los altavoces de la TV están encendidos. Consulte la guía del usuario de la TV para obtener más información.
5. Para asegurar un control óptimo de volumen del sistema,
  - Ajuste el volumen de la TV al 75 por ciento del máximo.
  - A continuación, ajuste el nivel del volumen del sistema usando el control remoto.

### Audio OUT Panel de conectores para auriculares de TV (u otra variable de salida de audio)



## Solución de problemas

Problema	Qué hacer
No hay corriente	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verifique que ambos extremos del cable de corriente estén correctamente enchufados.</li> <li>• Enchufe el cable de corriente a una salida viva de CA (red eléctrica).</li> <li>• Desenchufe el cable de corriente por lo menos por un minuto y vuelva a enchufarlo.</li> </ul>
No hay audio	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Restaure el audio del sistema.</li> <li>• Aumente el volumen.</li> <li>• Enchufe el cable de audio en un conector de la TV marcado <b>Audio Output</b> o <b>Audio OUT</b>, no Audio Input o Audio IN.</li> <li>• Use solo un cable de audio.</li> <li>• Verifique todas las conexiones de los cables.</li> <li>• Seleccione la entrada de TV correcta.</li> <li>• Active la salida de audio de la TV y seleccione el ajuste correcto, por ejemplo <b>Stereo</b> o <b>5.1 Channel Audio</b>. Consulte la guía del usuario de la TV para obtener más información.</li> <li>• Use una configuración alternativa (vea la página 15).</li> <li>• Si conecta dos fuentes:             <ul style="list-style-type: none"> <li>– Apague la otra fuente.</li> <li>– Verifique que no esté usando un cable óptico y un cable coaxial.</li> </ul> </li> <li>• Si el sistema está conectado a una salida de TV marcada VARIABLE (VAR), apague los altavoces de la TV, ajuste el volumen de la TV a un 75 por ciento del máximo y restaure el audio de la TV.</li> <li>• Si la conexión es a través de una salida de auriculares de TV, aumente el volumen de la TV al máximo nivel.</li> <li>• Desenchufe el cable de corriente por lo menos por un minuto y vuelva a enchufarlo.</li> </ul>
No se puede reproducir audio de <i>Bluetooth</i> <sup>®</sup>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• En el sistema:             <ul style="list-style-type: none"> <li>– Empareje un dispositivo (vea la página 13).</li> <li>– Borre la lista de dispositivos conectados del sistema (vea la página 13).</li> <li>– Intente emparejar otro dispositivo móvil.</li> </ul> </li> <li>• En el dispositivo <i>Bluetooth</i>:             <ul style="list-style-type: none"> <li>– Apague y encienda la función <i>Bluetooth</i>.</li> <li>– Elimine el sistema del menú <i>Bluetooth</i>. Vuelva a emparejar.</li> <li>– Use una fuente de música diferente.</li> <li>– Verifique la compatibilidad de su dispositivo <i>Bluetooth</i>. Consulte la guía del usuario del dispositivo <i>Bluetooth</i>.</li> </ul> </li> <li>• Aumente el volumen del sistema, el dispositivo móvil y la fuente de música.</li> <li>• Verifique que esté usando el dispositivo correcto.</li> <li>• Si hay múltiples dispositivos <i>Bluetooth</i> conectados, primero ponga en pausa el dispositivo que está transmitiendo.</li> <li>• Desconecte cualquier otro dispositivo <i>Bluetooth</i> cuando no se usa.</li> <li>• Vea “No hay audio” o “Audio distorsionado”.</li> </ul>
Audio distorsionado	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Asegure todas las conexiones de cables en el sistema y la TV, u otras fuentes conectadas.</li> <li>• Si el sistema está conectado a una salida de TV marcada VARIABLE (VAR), baje el volumen de la TV.</li> <li>• Use una configuración alternativa (vea la página 15).</li> <li>• Desenchufe el cable de corriente por lo menos por un minuto y vuelva a enchufarlo.</li> </ul>
El control remoto no es compatible o no funciona	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verifique que las baterías estén correctamente instaladas o si se necesitan cambiar (vea la página 19).</li> <li>• Apunte el control remoto directamente al sistema.</li> <li>• Verifique que el indicador de estado parpadea cuando presiona el botón del volumen o silenciar del control remoto.</li> <li>• Desenchufe el cable de corriente por lo menos por un minuto y vuelva a enchufarlo.</li> </ul>
El sonido proviene de la TV	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Apague los altavoces de la TV (vea la página 8).</li> <li>• Silencie o disminuya el volumen de la TV.</li> </ul>
El indicador de estado está rojo	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Error de sistema: Llame al servicio técnico de Bose. Remítase a la hoja de contacto que se encuentra en la caja.</li> </ul>

## Reemplazar las baterías del control remoto

### Control remoto del sistema Solo 15 serie II

Cambie ambas baterías cuando el control remoto deje de funcionar o parezca que tiene menor alcance. Use baterías alcalinas.

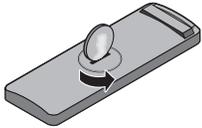
1. Para abrir el compartimento, deslice la cubierta de la batería en la parte posterior del remoto.
2. Quite ambas baterías.  
Deseche las baterías de acuerdo con las reglamentaciones de su zona.
3. Inserte dos baterías AA (IEC-LR6) de 1,5 V o equivalentes. Haga coincidir los símbolos + y – de las baterías con las marcas + y – que están dentro del compartimiento.
4. Vuelva a deslizar la cubierta del compartimiento de las baterías para cerrarlo.



### Control remoto del sistema Solo 10 serie II

Cambie la batería cuando el control remoto deje de funcionar o parezca que el alcance se ha reducido. Use una batería de litio.

1. Con una moneda, gire levemente la cubierta de la batería hacia la izquierda.



2. Quite la cubierta e inserte una batería nueva (CR2032 o DL2032) con la parte plana hacia arriba, con el símbolo positivo (+) a la vista.



3. Vuelva a colocar la cubierta y gírela hacia la derecha para ajustarla.



**ADVERTENCIA:** No ingiera la batería, ya que existe peligro de quemadura química. El control remoto suministrado con este producto contiene una batería de celda tipo moneda/botón. Si se traga la batería de celda tipo botón puede provocar quemaduras internas graves en solo 2 horas y puede producir la muerte. Mantenga las baterías nuevas y usadas lejos de los niños. Si el compartimiento de la batería no cierra bien, deje de usar el producto y manténgalo alejado de los niños. Si cree que alguien se ha tragado o insertado la batería en cualquier parte del cuerpo busque atención médica de inmediato. La batería de tipo moneda/botón puede explotar o provocar un incendio o una quemadura química si se la vuelve a colocar o se la manipula de manera incorrecta. No recargue,

desarme ni caliente por encima de 100 °C (212 °F), ni incinere. Reemplace solo con una batería aprobada autorizada (por ejemplo, UL) batería de litio de 3 voltios CR2032 o DL2032. Deseche inmediatamente las baterías usadas.

## Limpieza

- Limpie la superficie del sistema con un paño suave y seco.
- No use rociadores cerca del sistema. No use solventes, productos químicos ni soluciones de limpieza que contengan alcohol, amoníaco o abrasivos.
- No permita que se derramen líquidos en las aberturas.

## Servicio de atención al cliente

Para obtener más ayuda, póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente de Bose. Remítase a la hoja de contacto que se encuentra en la caja.

## Garantía limitada

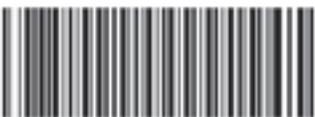
El sistema está cubierto con una garantía limitada. En la tarjeta de registro del producto en la caja se encuentran los detalles de la garantía limitada. Consulte la tarjeta de registro del producto para obtener instrucciones sobre cómo registrar el producto. Si no lo registra, no afectará sus derechos de garantía limitada.

La información de la garantía que se proporciona con este producto no se aplica en Australia o Nueva Zelanda. Visite nuestro sitio web en [www.bose.com.au/warranty](http://www.bose.com.au/warranty) o [www.bose.co.nz/warranty](http://www.bose.co.nz/warranty) para obtener detalles de la garantía de Australia y Nueva Zelanda.

## Información técnica

### Clasificación de potencia

100-240 V ~ 50/50 Hz 60 W



754063-0010

***BOSE***<sup>®</sup>  
*Better sound through research*<sup>®</sup>

©2015 Bose Corporation, The Mountain,  
Framingham, MA 01701-9168 USA  
AM754063 Rev. 00